

5) Robert Bosch Elektronika Kft.  
 Robert Bosch út 1  
 3000 HATVAN  
 PHONE 36(37)544-

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1  
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

10) Your sign  
 11) Your Order No.  
 550003964301  
 Date  
 14.11.2017

19) Shipping type  
 extra run

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivermote no.

1) Customer  
 1000911829  
 5) Supplier No.  
 0091024089  
 LNR  
 UJ  
 Packb. LZK Z abs Sov KZA

Kbg Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

15) additional data customer  
 17) Dispatch place  
 Sped Mader

20) Incoterms 2010  
 Delivered at pl 3 PAL  
 21) Packing type

3) Delivery note no  
 6908417

2) Receiver note

6) Freight  
 Free Unfrank  
 7) Delivery  
 Waggon Carrier  
 Fr.Gut Vehic.foreign  
 Express Vehic. own  
 Post

22) Dispatch sign  
 23) Total weight kg  
 gross 330,0  
 net 5,8

4) Dispatchdate  
 06.06.2018  
 Creationday  
 05.06.2018  
 14) Our Order-No.  
 24190269

25) Dispatch Address

Getrag S.p.A.  
 Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

26) Receipt-/unload-point

14249

27) Pos [28] Bosch-Order-No. Index Parthnumber customer

1 0260.001.050 V03 2510261630

30) Quantity

192

40) Receiver notes

Qty. (Is)

+/-

Notes

EL-Steuergerät; ATCU-2-9.6

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
 ACCETTAZIONE MERCE

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

Quantità dichiarata: 192  
 Quantità effettiva:  
 Tipo Imballaggio:  
 Quantità Imballi: 3  
 Conformità alle schede d'imballo:  SI  NO  
 Data controllo: 06/06/2018  
 Firma

06 GIU 2018

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

42) Entry notes

Rotation Receiver notes Date Name bzw Nr

43) Quantity check

44) Quality check/Testreport

45) Receiver

46) Invoice check



NR00R/117

BVE13384

1) Sender/Supplier 2) Supplier-no. 0091024089

Robert Bosch Elektronik Kft.  
Sped Mader  
Robert Bosch út 1  
3000 HATVAN  
Person:  
Tel :36 (37) 544-549 Fax: -

3) Shipping order-no. HJ26951542  
Sender VAT-ID

4) No. sender at the shipping carrier

5) Loading point  
Mader Kft, 3000 Hatvan, Turai ut  
8) Transportnumber 9421945

**TRANSPORT ORDER**

6) Date 05.06.2018 7) Relations-no.

9) shipping carrier 10) Carrier-no. 88009047  
Abholung allgemein

11) Recipient 12) Customer-no. 1000911829  
Getrag S.p.A.

DE

Via dei Ciclamini, 4  
IT 70026 Modugno (BA)

13) Bordereau-/Cargo list no.

14) Delivery-/unloading point  
Getrag S.p.A.

15) Sendernote for the shipping carrier:

Via dei Ciclamini, 4  
IT 70026 Modugno (BA)  
14249/14249

16) Arrive-date

17) Arrive-time

18) Reference and no delivery note no.	19) Number	20) Packaging	21) SF	22) Contents	23) Load carr. weight kg	24) Gross weight kg
898565 HH1945	8	Pallets	0	0260001050V03UJ AE 2510261630	40	880,0
6908417 HH1945	3	Pallets	0	0260001050V03UJ AE 2510261630	15	330,0
	88	Empt. customer or name Blister-Forming Part		empties RB 6000439355		
	88	Plastic Container		6000439356		
	11	Pallet		6000439358		
	11	Pallet Cover		6000439359		
Freight duty weight: 1210,0						

25) Sum

11 26) Volume in cdm

Sum

27)

55

28)

1210,0

29) hazardous freight classification

30) hazardous freight name

31) Prepayment of charges  
Delivered at plac  
Modugno (BA)

32) Worth of goods for insurance

33) Transportinsurance to cover by carrier with

34) Sender-cash on delivery

35) Enclosures  
62860

36) Order-no. Customer 5500039643

38) Means of transport no

37) Account assignment

39) Lorry reg.

40) Dispatch type extra run

41) Accounting-key

42) Acknowledgment of receipt of goods  
mentioned transport complete and in a proper condition recieved

43) Takeover-confirmation from the driver:  
get the mentioned transport complete, in a proper condition and allowing safe transport and loaded operationally reliable.

Company stamp/signature.

44) The transport contains

of it changed

Euro-flat-pal.(FP)

Euro-flat-pal.(FP)

Euro-Grate-pal.(GP)

Euro-Grate-pal.(GP)

Date

Time

Signature

45) Place of trial is Stuttgart, German law arranged by agreement.

46) for Receiver

2) Supplier-no.



0091024089

8) Transportnumber



2S9421945

10) Carrier-no.



0088009047

13) Bordereau-/Cargo list no.

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 továbbá 21+22 vonatkozó feladótól ki számít felelősségére

<b>1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country)</b> Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		<b>NEMZETKOZI FUVARLEVEL</b> <b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT</b> <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> A fuvarozásra előtér megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az Irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)				
<b>2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country)</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land) GETRAG S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		Fuvarozó (Név, cím, ország) <b>16 Carrier (Name, address, country)</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land) VL 02 BNS 				
<b>3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country)</b> Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		<b>17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, Country)</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)				
<b>4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date)</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2018.06.05		<b>18 A fuvarozó fenntartásai és megjegyzései Carrier's reservations and observations</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer				
<b>5 Beiefügte Dokumente Annexed documents</b> SAP-136710		Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!				
<b>6 Márka és Nos Kernzeichen und Nummern</b>	<b>7 Darabszám Number of packages and Packstücke</b>	<b>8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung</b>	<b>9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung</b>	<b>10 Statisztikai szám Statistical number Statistknummer</b>	<b>11 Bruttó súly(kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg</b>	<b>Térfogat (m3) # Volume in m3 Umfrang in m3</b>
	11	PAL	KFZ-Zubehör		1210	
<b>Osztfály Class</b>	<b>Szám Number</b>	<b>Betű Letter</b>	<b>Klasse, Ziffer, Buchstabe</b>		1210	0
<b>13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezeltés) Sender's instructions (Customs and other formalities)</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) M:000836,000837			<b>Fizetendő 19 To be paid by Zu zahlen vom</b>	<b>Feladó, Sender, Absender</b>	<b>Pénznem, Currency, Währung</b>	<b>Átvevő Consignee Empfänger</b>
<b>14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung</b>			A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem Shipping documents are completely took over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen			
<b>15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment</b> Bérmertve, freight paid, frei Bérmertelésítés nélkül, freight to be paid, x			<b>20 Különleges megállapodások Special agreements</b> Besondere Vereinbarungen			
<b>21 Feladó aláírása és bélyegezése</b> Signature and stamp of the sender Adósz: 13682015-2-10			<b>23 A fuvarozó aláírása és bélyegezése</b> Signature and stamp of the carrier 		<b>24 Az áru átvétele: Kelet Goods received: Date on</b> 6/5/2018 <b>KUEHNE + NAGEL S.r.l.</b> Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) A feladó aláírása és bélyegezése Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers 06 GIU 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	
<b>25 Jármű Veide Fahrzeug</b>	<b>Rendszám Registration number Kennzeichen</b>	<b>Rakomány Useful load Nutzlast</b>				
	VL02BNS					